

Số:18/2018/QĐST-DS

Châu Thành, ngày 12 tháng 4 năm 2018.

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 24/2018/TLST-DS, ngày 27 tháng 2 năm 2018 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*”.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Bà Trần Kim Q, sinh năm: 1978.

Cư trú tại: ấp C, xã A, huyện C, tỉnh Long An.

- *Đại diện theo ủy quyền*: Ông Lê Văn L, sinh năm: 1985. Cư trú tại: ấp B, xã B, huyện C, tỉnh Tiền Giang. (Theo văn bản ủy quyền ngày 30/01/2018).

- *Bị đơn*:

1. Bà Trương Thị Kim C, sinh năm: 1976.

2. Ông Nguyễn Thanh H, sinh năm: 1977.

Cùng cư trú tại: ấp L, xã L, huyện C, tỉnh Long An.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Về số nợ: Bà Trương Thị Kim C thiếu nợ gốc vay của bà Trần Kim Q số tiền 400.000.000 đồng.

- Về thời gian và cách thức thanh toán nợ: Bà Trương Thị Kim C có trách nhiệm thanh toán số nợ vay cho bà Trần Kim Q số tiền 400.000.000 đồng, thời hạn thanh toán chậm nhất là ngày 04/7/2018.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn

yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của bà Trần Kim Q: Bà Q xin rút một phần yêu cầu khởi kiện không yêu cầu ông Nguyễn Thanh H (chồng của bà C) phải liên đới thanh toán nợ cho bà. Bà Q có quyền khởi kiện lại, theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Bà Trương Thị Kim C phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền 10.000.000 đồng. Bà Trần Kim Q không phải chịu tiền án phí. Bà Trần Kim Q được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 10.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0002066 ngày 23 tháng 2 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh;
- Chi cục THA huyện;
- Viện kiểm sát huyện;
- Các đương sự;
- Lưu./.

**THẨM PHÁN**

**Phạm Văn Thái**